

大清宣統三年

本館新開... 凡欲閱報者... 均可向本館... 或向各埠... 代收報處... 函索即寄... 不取分文... 惟須預付... 報費...

第八千七百四十六號

# 叻報

(本館在哥打勞得力門牌十一號)

印工絕倫... 凡欲刊登... 廣告者... 請向本館... 接洽... 價目另列... 於後... 凡欲閱報者... 均可向本館... 或向各埠... 代收報處... 函索即寄... 不取分文... 惟須預付... 報費...

辛亥四月十九日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜號七十月五年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

## 銀行廣告

公啟者本行等開設... 收本坡銀行... 凡欲存款... 或匯款... 者請向本行... 接洽... 辛亥年三月念二日

## 四海通銀行謹啟

### 論說

觀上所選。則今日之邊患。非僅邊患而已。且將累及國也。否則強既有協以謀我之斷非一意平和所可作結。求挽救於萬一。惟有以武力相爭而已。然以我國今日之實。何敢與之交鋒。非但不行其事。且不敢妄存此舉。則最後之結果。惟有含羞自認種種虧損。與之。事而已。蓋今日列強之非僅利我土地也。惟在我利而已。倘以鐵路通商。利益許口。則口兵自可。倘以自由貿易。免抽稅。之利益許俄。則俄兵亦可。

不動也。然俄人之要求。早已全部承認。何以緘緘進兵。仍若臨大敵而備交戰。則俄人之用意所在。究不可得而知之。強者謂俄人最急進兵。更有所後中俄商約滿期之時。預備林要求。非無因也。至口人則堅持先拘界後撤兵之說。然即使承允先行撤兵。再讓撤兵。恐界已勘定。兵猶未撤。而得寸進尺。亦效俄人之故技。則我將窮於應付矣。嗚呼。列強謀我之詭秘。至此可謂已極。而我以無能之政府言之。失敗斷所難免。且力主平和。專以因循敷衍為事。亦不過一時苟且圖存之計。實非永久治安之道。善後之謀。既不容一日緩也。否則口俄交涉即云和平了結。然更經數年。列強侵略之政策。又將再進一層矣。我國之利權有限。何堪一再之剝削耶。政府身步。其亦一計及此否。慎勿安臥厝薪。行其酣歌恒舞之樂也。

## 本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十四日廣六甲發來專電云廣六甲勝勝勃蘭多申有限公司昨接英京西督「巴勝四司令九弁半市情平穩云

○商輪擱淺專電 本坡實得力太晤士西報得接十七日吉隆發來專電云威芬亞亞輪船仍在勿連威石上擱淺湖漲之時船身不能出險須由新嘉坡派運拖船往救或將貨物搬下中紅方能移動現在尚未投貨于海云 按該輪排水量三千二百二十八噸前拜二由檳城開行應于拜三日到瑞珍威坡倘聞載有土油八萬噸乃係交與瑞珍威坡及鄰近各埠并他貨甚多

○墨事專電 本坡實得力太晤士西報得接十五日德京發來專電云墨西哥國家已准外人在其

京城中華特軍機云 十二德京專電云私家謂日云德京京城情形無異風事將起云

○英員抵波電通 本坡實得力太晤士西報接十五日德京來電云英國更改財政人員之會員等已抵波斯京城云云

○峇士刺殺電 本坡實得力太晤士西報接十六日德京發來專電云峇士刺殺地方(此地乃土國之亞洲地)現有核疫流行云云按該核一症為前古之所未聞有一且發生即蔓延至如此其廣也耶

○摩京安電 本坡實得力太晤士西報接十六日德京發來專電云現據摩京初九日所發之信息云該處地方情形甚為安靖而旅居該處之內人等亦無危險之象云云露西人聞之應亦可為少慰矣

○德皇小駕過荷電報 本坡實得力太晤士西報接十六日德京發來專電云德皇及后前往英京拜晤英皇現已道經荷京乘由荷王派員預為接待處地地主之請云

○俄日電音 十五日英京勞打發來電音云現據俄京半官地佈告云風傳俄日會議設平常及議對對待中國之政策皆為諒睦心願云云來電云云俄國在於東方之政況不過保其固有之利權

○德京電音 十五日英京勞打發來電音云頃接華盛頓報稱美國兵部大臣李根信現親于告所遺之缺係以近日擬舉公報對巡撫之實珍信者接充云云

○俄德電音 十七日英京勞打發來電音云現據俄京德地官報云現據法國議院來往公文所論摩國之事而俄德兩國業已各將意見彼此交換至兩國所宣誓之件則係有明兩國甚滿意法國在摩所行之事恐出患敵即對於萬國亦極公平并無自私自利之意云

○俄設領事電音 十七日英京勞打發來電音云俄京報稱俄廷定議在于廣東及科布多兩處設立領事而將香港及福州之領事裁去云

如前勿夫面已同日又接德京來電謂德國駐俄代理人專電言俄停日俄會議共籌認真政策施既今日一事係屬謠傳在俄之意不過欲欲保其固有之利權及保全其戚友之在該地者并無有意外之圖等語事關東方要件安互際而錄之

○英京電音 十五日英京勞打發來電音云頃接華盛頓報稱美國兵部大臣李根信現親于告所遺之缺係以近日擬舉公報對巡撫之實珍信者接充云云

○俄德電音 十七日英京勞打發來電音云現據俄京德地官報云現據法國議院來往公文所論摩國之事而俄德兩國業已各將意見彼此交換至兩國所宣誓之件則係有明兩國甚滿意法國在摩所行之事恐出患敵即對於萬國亦極公平并無自私自利之意云

○俄設領事電音 十七日英京勞打發來電音云俄京報稱俄廷定議在于廣東及科布多兩處設立領事而將香港及福州之領事裁去云

○召對聚晤 趙大帥於三月廿四廿五以謝恩召對總巡內外兩道及大局危急情形請立上下合力圖挽救之法不止東三省聯

○天樂圖案之續聞 伶人譚鑫培因際雲等被捕有革命嫌疑因等得徐德軍遊學徐界在岳武穆廟開會演戲振起徐界愛國保神精神改良戲園重擬租編徐界與

### 京省

○匪案牽及應王爺 田際雲等一案業經屢次報告探此案牽涉之人甚多外城總局除馬等外尚有五人而原指中揭悉應王爺其嚴厲竟有謂該匪對勢留中不發無賴等語惟該國因後督中不發訊將田際雲等案件交軍機處飭辦露露日來心緒頗為煩燥云

○未來大獄 曹汝霖買國罪狀經京中各報宣也老羞成怒久有封報之心嗣因報律已額無所辨劇新聞記者之口陳眾仗不易對付手段遂無可施近日監禁之案賄任鍾岳用奇兵之法買花銀多李三太太銀之報中以監減口問之耳曰此計大妙因知意

○天樂圖案之續聞 伶人譚鑫培因際雲等被捕有革命嫌疑因等得徐德軍遊學徐界在岳武穆廟開會演戲振起徐界愛國保神精神改良戲園重擬租編徐界與

○天樂圖案之續聞 伶人譚鑫培因際雲等被捕有革命嫌疑因等得徐德軍遊學徐界在岳武穆廟開會演戲振起徐界愛國保神精神改良戲園重擬租編徐界與

○天樂圖案之續聞 伶人譚鑫培因際雲等被捕有革命嫌疑因等得徐德軍遊學徐界在岳武穆廟開會演戲振起徐界愛國保神精神改良戲園重擬租編徐界與

○天樂圖案之續聞 伶人譚鑫培因際雲等被捕有革命嫌疑因等得徐德軍遊學徐界在岳武穆廟開會演戲振起徐界愛國保神精神改良戲園重擬租編徐界與

○天樂圖案之續聞 伶人譚鑫培因際雲等被捕有革命嫌疑因等得徐德軍遊學徐界在岳武穆廟開會演戲振起徐界愛國保神精神改良戲園重擬租編徐界與

日北京界界官發現一極慘極酷之大獄也

○杭州風火 杭州去月廿七晚九句鐘暴風驟發連火災大略情形已載昨報茲悉該地城及西湖邊居民屋瓦涼逐被捲吹失者不一而足太平門外客民草舍

吹坍十七所被火帶焚者三處大福清巷內有三百年古木同時被擊折斷壓傷房屋一間高與火車

其時開過映石因風勢過猛擊折富欄傷男女乘客各一人錢塘江泊船被風吹斷鐵索墜入江心因而覆沒者二艘不知去向者十餘艘其餘損傷及吹飄三五里拚命

逃回者亦十餘艘業已開行暨在途未備遭災被難者尚待查十二句鐘至二句鐘火鏡報警三次一

在西湖西冷地方一在長山門外第三次在武林門城基斜橋邊是處向有市狹居民商店百餘家

糖坊灶爐已熄神風煽旺店夥疎致致致大禍風勢猛烈燒者無從著手延燒三小時共燒店面居戶七十七家內有某甲一妻五子因

火斷樓棟滿生不及慘遭焚斃駭

閩粵

○重祭清明 泉州城中每於清明節之前後各舖多備酒餼紙錢祀於門外以祭野鬼近又於十日

事增華或演水頭戲或演大小梨園班或演江西大班或演和尙戲爭爲熱鬧不減七月舊度約計一

舖之中每期所費不下百金以此爲地方公益事豈不勝於無謂之

浪費乎 ○迎神賽會 廈地人情華侈風氣又不甚開通以故凡遇地方公

益善舉提倡者少阻撓者多至於迎神賽會則又不揮空本加厲踵

事增華一倡百和雖擲金虛化亦所不恤如前日龍泉宮迎香經費

已屬不鮮本月初一日和風宮亦尤而効之聞粧樓閣扮戲排故事

比前更加繁華熱鬧且有將十零幼童打扮女裝者亦見貨繁有人

歐夜來鑼鼓喧天招搖過市費者路送從者若狂疎不自知其無狀也可發一歎 ○血案續報 同安縣陳子元大

十萬之巨餉誠恐學民力難担受但願籌贖前途自應極力設法一

而再行派員赴澳籌餉辦法總期減少一學民多獲一文之益云

○停止雜捐 閩張督近飭藩司將所有雜捐等餉實收未收各款

及官銀錢局出入數目送閱等因繼可奉此即飭科員檢備以便送

院云 ○倡建 大英國君主義舉第七世紀金表第十四次之捐款開列

酒豐銀行 有利銀行 法國銀行 以上每捐銀一千元 我

押公司捐銀八百九十三元九角七占 經先生經手收捐銀共二

百二十元 卓打先生捐銀一百元 衣疏羅曼先生 奄疏羅曼先生 以上每捐銀二元 ○路事關心 本日上午九點一

○懲刑賭徒 英德港前晚奉至亞納賃得力門牌九十九號拘

獲聚賭之閩人車夫共十一名斯款一客各五占併送於案昨午府

訊判每罰銀五元否則改禁七天 ○匪徒鬪毆 閩人薛周京被控

日前在跑馬埔人叢中探去捕人勝梳梳髮內之銀一箇內有

小洋一角占拘於案昨午府訊果判禁苦工六禮拜 ○命案展訊 閩人方正森利吉

林慶宗三人被控在丹戎巴葛毆斃粵人林接生連拘於案已誌前

報茲悉昨午由府滿堂展期廿四日訊 ○是否行騙 潮人陳興仁被控

日前在惹美芝律帶牌二十九號與同籍人購取貨物兩次一次值銀六十元一次值銀九十五元並

不交銀類於由騙銀三十九號暗

差在益賃得力將其拘獲訊之於

案今午由府過堂若未保銀五百

元展期來月初二日訊 ○打劫展訊 粵人蘇光蘇偉李

錫黃東四名被控昨日昨在安申律

打架由六百廿五號及十六號兩

巡捕拘之訊案今午過堂展來月

初二日訊 ○賭案待訊 昨晚八點半鐘英



# 十種名貴經驗靈藥

## 鐵 燐 糖

此糖味甜可口專治先天後元  
 氣弱血枯腦病神魂不定肉  
 瘦骨枯面目青黃色欲過度夜  
 遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦  
 人月經不調久無子嗣產後欠  
 補赤白帶下小兒羸瘦失乳血  
 肉乾枯等症每日服三次每次  
 服一錢俱飯後用和暖滾水開  
 口倍服食小兒減半服食  
 每瓶銀五毫 每打五元

總發行處 石叻會豐商店  
 庇能中法藥房

所售各藥功效甚大備載仿單茲錄其思

保固元固 夢洩遺精丸 每枝二元 大枝一元  
 延年益壽 補腦強精丸 每打十元 小枝五角

功生食品 黃維魚翅汁 每枝一元半 大枝一元  
 功非無窮 滋補鹿皮汁 每打十五元 小枝七角半

扶身宜少 滋補鹿皮汁 每打廿五元 大枝一元五  
 扶身可取 九種壯陽丸 每枝二元 小枝七角半

濟陰聖藥 黃氏白帶丸 每枝一元 大枝一元五  
 去邪奇珍 黃氏白帶丸 每枝五角 小枝七角半

痔漏聖藥 化痔膠仙丹 每枝一元 大枝一元五  
 痔漏痛苦 化痔膠仙丹 每枝五角 小枝七角半

石叻大馬路會豐商店  
 吧城小南門中法藥房  
 庇能新街中法藥房

宣統二年九月廿三日  
 吉隆茨廠街盧同濟

## 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由家園選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹蘭禮峇及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也  
 安步公司 源振豐 永和成  
 衣勿南沙公司 蔡聯公司  
 泗公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
 英一千九百零九年三月三十號

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫

烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼厥亞拿香水乃是上品及其甚奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼

香水乃是本

公司所製其

味實屬上品

奇香



上各種以香水分發大樽小樽款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

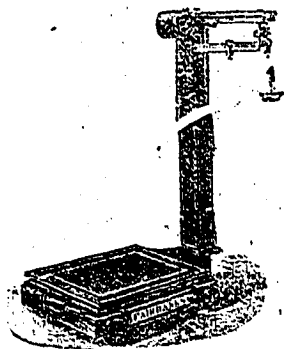
購偽票公要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟



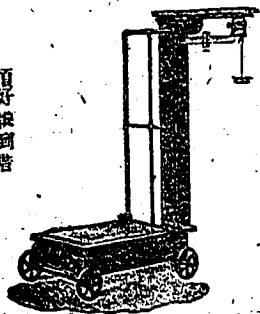
然里直公司告白



元百一銀價磅千二  
元十九銀磅百五千一  
元五十八銀磅百二千一



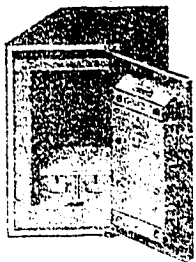
元九砵二十百一  
元六十砵百二  
元十二砵百三



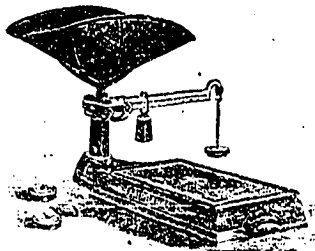
頂好換到磨

價銀八十五元  
一千二百砵  
價銀一百元  
一千五百砵

上好鐵箱



元三十四 寸十二  
元二十五 寸十四  
元四十六 寸十八  
元二十七 寸二十二  
元三十八 寸二十六  
元一廿百一 寸二十四  
元五十六百一 寸八十四



半元二十二銀價砵十四百二



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥  
四月十九日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 亂

去月廿九號金利司之決水堤有大船隻往來船輪到處運劫多店

失賊故曰水為米藉巨船店盜劫店業稍建固近地富商多將貴重衣飾寄屯其中故失賊多少不能遽爾開出官時在近之扒船開野而出圍牆上極即裝滿其所部之勇亦被擄二名據該處鄉人云自省城肇亂以來金利各處劫無區夕稍有資財者即被擄去函錄各地安察之防費多則同城中匪類即乘虛而入如取如模現下鄉民均乘乘危懼廢食不安寄語政界中人省會固宜嚴防而四鄉亦不能不兼顧也

初四日石城龍門四起無非謂風聲將分撲該縣米市亦將絕者一時人心惶惶富室亦有被擄下鄉分寄和權於各地者不可勝計每家亦多自米石以至米價益漲中米每石亦賣銀三兩餘包令開防防沙兵勇二十名守縣署站崗巡士亦一律腰帶背劍此固由于城事影響其實有多數餉仔會人遊議煽動米店之米愚民滋鬧彼將從中焚掠此幾十類以南北南區為多亦足為目前之慮也

初三日有匪徒一百七十餘人均肩荷長鎗其無鎗者僅十餘人由安教鄉過南州鄉道經古期鄉渡海向裏海一帶而去各處匪徒乘機擄亂地方其可慮也

初五以黃廣協吳統領馮將軍督督兵勇往順德一帶巡緝午後接報龍江各處風聲均已解散地方尚屬安靖如常  
初二晚初更佛山探悉榮從墟風聲大起起事事前風聲鶴唳草木皆兵分府思即以福在扁庭自行藉藉跣足扮作民裝回身徒步逃出商

會擬以商會為兵保護隨即奔跑至瓦欄車站逗留一宵初二早即由取返省是日有佛山人在省與忠相遇見其狼狽情形與初二晚無異亦可笑矣

初四日撲攻佛山之亂匪退回順德後聞李姓擊軍回龍窩潛回河南是日張督李提派出廿一營羅楊兩弁帶勇船多城到該處協防入夜分紮橋外一帶半夜有亂黨百餘人由橋邊出知有備乃折回雙洲雲院之善勇督聞鎗聲擊兵勇於廿九晚已乘調出駐橋外只留所營一人勇一人當被擄餘黨闖入瓦欄鄉該村原有團勇十餘名聞警齊出與之力戰惜勇少賊多不能抵拒卒被擄開該市關門連劫瑞豐米店怡昌酒米雜貨怡心茶居松盛米店恒興金銀首飾店森記綸花店和合熱賣店遠香茶居茗茶居公和豬肉店寶來札作店品珍酒舖生記茶舖店福生酒米雜貨店就記魚攤南來熱養生菓店共十六家至兩鐘後始呼噓而去並拉茶兩店伴二人送行至此次大賊多少現尙未查悉恐不詳云

初四早南洲池台派差同廣仁廣濟方便堂各善堂董事同往東門外歸德局門前將亂匪屍首七十四具殮葬內一屍係某員之親人已領回自葬餘七十三具葬于大東門外紅花岡廣仁善堂葬地云

強督與李提對於此次所獲亂黨辦理極為審慎有劫國標等數人供詞文字甚好殊憐情之以皆受重傷均應速死如置之法開餘黨甚多強督擬將來擇其情節實有可疑動令出境檢覈免深究  
吳善謙被炸傷足之後各官咸以此次所獲炸彈多至兩大羅若存放城內萬分危險不如投之江中以免後患遂保兩人用兩大羅裝載派兵押往白鵝潭逐一向水深處拋棄沿途見者皆大驚失色聞事後其

拾工二人共發給工資八角云

駐紮佛山行與誠善堂之馬弁治中與亂黨匪賊陣亡領人情之昨午  
商行佈布各行發起捐資致贈以報將來聞已集資將及千金神界聞  
之亦表同情云

財政公所總科長李守參於廿九日在路上被革黨槍斃局員會  
商呈請大吏給卹各員面稟藩司轉稟大吏批准銀百兩給其家屬  
其領以作殯費并查明官途因公被傷者每名先給醫費十元云

水提親直左督督帶朱廷標報告云廿九日傍晚由天字碼頭被隊地  
城行至雙門底突與亂黨相遇迎頭痛擊當場斃亂黨十餘名本督傷  
數名即時往後督督官場擊斃革黨數十名奪獲七响新四枝五响槍  
五枝彈丸勇丁一名傷數名防督隊進督署救火三十日黎明被隊至

小東督署黃寺搜捕官場槍斃亂黨三名生獲數名巡防新軍左督督  
帶林成發報告云廿九日傍晚由天字碼頭被隊進城行至雙門底與  
亂黨遇官場槍斃亂黨人數名陣亡勇丁二名即時趕赴督署槍斃亂黨  
數名生獲二名奪獲利無烟槍一枝短槍一枝三十日黎明被隊往

蓮塘街槍斃搜捕槍斃亂黨一名生獲三名奪獲十響槍一枝炸彈三  
個短槍一枝我軍傷勇丁一名親軍左督督帶薛治和報告云廿九日  
傍晚由步青山龍王廟被隊前往行至德宣街口與亂黨遇官場槍斃

亂黨四名我軍哨弁何培昌傷勇丁補傷二名三十日黎明在舖榮  
街口生獲亂黨五名快槍五枝又往小東督署朝陽樓陳寓內搜捕槍斃  
亂黨二名獲快槍二枝又在舖榮街口擊斃亂黨二名生獲數名獲槍  
二枝我軍哨長陳樹福受傷午後又在二牌樓源盛米店劇戰一小時

擊斃亂黨二名奪獲新二枝我軍傷勇一名又在蓮塘街搜捕生獲亂  
黨六名又在東橋西處跟蹤日來搜捕槍斃亂黨民團於器具損失頗  
多現張督特飭番馬細分探戶清查列摺呈由藩司分公烟球坊陸及

損失其兩層核給卹款計撥番馬陸查查明摺呈狀元橋北羽及高陽  
里者雲里小東督署處於屋損失共十七家又工藝學堂生被傷一名  
乘艇觸礁按其噸壞損失之輕重屋房器具之價則分兩層蓋以屋多

業主器屬租戶也則損失最多公合將陸公館給卹五百元最少工藝  
學生傷費十元其餘二三百元自餘元數十元卹款有完統共給發  
卹銀四千二百零五元已交番禺縣領令領給其所有損失各戶儘可

先列由財政公所查案照數具結赴縣領領云

另防函云此次革黨於未起事之先已為本黨人陳口口作漢奸賊  
其事蓋現於大吏以致事未起時大吏遂先發制人故非敢如此之大  
敗城門早為閉閉四面消息不通致使英雄無用武大吏以陳其為先  
導抽勇人至此亂黨人始行知覺斯時欲即解散奈弱敵下勢不得  
不鼓勇而前以數十人而分道搶劫攻燬督署者僅三十餘人耳官時  
槍彈如雨亂黨人敢勇直前縱橫於彈雨之下旁若無人前仆後繼無少  
怯心卒以三十餘人死餘余某一人年十餘歲亦不作逃避之想  
竟以炸彈上前同歸於盡內有一人身中數彈猶匍匐而進至內環督  
已由後逃去不確遠日的滿自滿變噫此次革黨不畏死之雄心亦可  
見矣

又探聞廿九晚清水師台附近某公館其瓦間有許多炸彈投下  
此公館聚有人甚多其中新式槍種種色色每次炸彈投下兵勇即受  
傷無算長堤水師公所勇丁彭炳發馮來榮莊進福錄勝陳來李冠菊  
王福勝陳雄彪等共十三名均被槍傷手脚腰面各部惟陳雄彪被炸  
藥受傷右排骨骨至要云

### 軍界

按閱秋操 ○本年禁衛軍與陸軍第六鎮隊聯合操其地  
已劃定在兩縣承平一帶日前陸軍部陸軍部陸軍部都統云本年  
該軍等合操本即即應代命親臨校閱以壯軍威惟事屬創舉一切典  
禮應先悉籌是地測覽  
飛機價備 ○京函陸軍大臣蔭昌前電與駐英劉欽使購買  
新式飛行艇一具以便中司員切實研究訓練為將來組織飛行艇  
隊之用並致電欽使回電謂已購新式飛艇速飛行艇一隻價值四萬兩  
不日即運送來報云

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事  
照得西本年第三季即由西一千九百一十一年裕來月一號起本坡  
換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年四月二十  
號起兩日下午二點半鐘在巡理府正堂齊集此示仰商民人等一  
體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照  
或有入欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各  
人員齊集之日到來面訴一切爭欲投稟領事憑照及換照者至送官  
員驗看其期前三禮拜內寄至國家煤公司寫字樓內交司理驗照人  
斷不能准若逾期亦各宜速速切切特示  
英一千九百一十一年五月三號 司理發照人員下呂益士 示

**Little's Oriental Balm**  
A Sore Throat.

**精醫風症之良藥**

最速消除及最利便必能免于痛苦而治喉痛者係用烈多敷藥連打噴嚏之核之及以藥布束之途有流涕傷風抑或久患一疾便知此藥之功效如無此藥則除痛苦不已風連一次便知此藥之功效如無此藥則時覺不便矣如係小童咳嗽等症祇將此藥少許置于掌上擦之立愈每夜睡前于喉而噴則用此藥可治必須預防烈多敷藥連打噴嚏一罐在于室內立用此藥擦喉及心部則可免咳嗽而且既用此藥數分錢久即能消除寒氣而童子即時復愈矣

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有出售  
西一千九百零九年六月一號

**更換司理告白**

啟者本公司叻局日前掛砂廿元初為司理之職今廿元初身體違和不能辦理經已自行告辭旋由本公司各總理及總司理議另掛砂與黃育芝羅賓門公叻局司理人嗣後由四月初一日起所有水火保險票及各項等均以黃育芝或羅賓門畫公為據此佈

宣統三年四月初六日 香港源安公司總司理人李友山謹啟

**樹乳公司緊要廣告**

啟者本公司前名領及股東註冊簿定於西一千九百一十一年六月十五號至廿四號止因要將股東名單寄往英京新公司處以便將本公司新股及武吉三巴旺新股預備分派故凡有股份向未換名者務須於西六月十五號以前到本公司注冊以便將姓名列於單中寄去此佈

英一千九百一十一年五月三號 星洲樹乳公司司事薛炳臨謹白

**輪船啟行**

啟者本公司之榮才勝輪船定于西五月六號拜六即華四月初八日開行 勝勃波底輪船定于西五月十號拜三即華四月十二日開行 亞士蘭輪船定于西五月十三號拜六即華四月十五日開行 馬希意輪船定于西五月十七號拜三即華四月十九日開行 夜加勝輪船定于西五月廿四號拜六即華四月廿二日開行 毛里求輪船定于西五月廿四號拜三即華四月廿六日開行 由本坡前往 丁加勞 奕述 峇左 吉蘭丹 忽眉 萬拿盤 直汝敏 帶拿里 八打尼 萬崙 霜我粉 六坤 宜那 高門沙 占本 網略等處此佈

宣統三年正月初六日 伊亞沙德公司謹啟

○本坡代售處 老爺宮口萬山棧號 大小坡孟嘉藥房 大馬路中法藥房 荳腐街口合豐商店

○外埠發行所 檳榔嶼新街口合豐商店 吡叻怡保新街口合豐商店 吡叻怡保新街口合豐商店

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房盧詩如謹啟

(HU-KOH-KU)

**始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏**



TRADE MARK. 標商錄登

盧詩如監製

**頭風第一好藥 請看証書**

原西照登

時如先生大人視察未謀面唐突上書或有冒犯身處本居窮更兼日理業務益費精神以是自病叢生連連制之之後約一點餘鐘即覺頭痛大作或謂此是噴嚏或謂此是咳嗽或謂此是如莫衷一是雖曾吞服中西藥物均不見效驗此藥經數日不特調治無效而且病勢更覺日劇正當無可奈何之時適聞貴藥新製成有日理證書一則極稱 先生所製之去風虎骨膏膏治頭痛之靈驗即即伴帶項過往孟嘉藥房買得三盒服法而用未二劑此病便覺如失就此月餘以來每經頭痛皆無不痛之苦以此觀之豈非 先生所製之去風虎骨膏之靈乎謹用表頌未并誌感謝其藥之速於而勝也此佈

弟 吳法持頓首

此書係本坡坡通商號有扶片先生所贈其藥受賜良多也詢謂此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳遺毒四肢無力水土不服脚氣足腫及發惡瘡均能治之即嬰兒頭上生瘡婦女月信不調都皆應驗如响人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係中西之藥西醫之法配製得宜不寒不燥健弱皆宜毫無損害請嘗試之則信矣

另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟足腫等症用法請看另單

武名醫聖藥

年輕甘職

全愈

武昌名醫年逾古稀自述患哮喘咳嗽如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲  
許命鑄鑄曾在武昌行街三十餘載視症既多試驗各藥嘗亦不少及至己身患哮喘咳嗽肺筋疼痛等症始知平常藥之無濟於用也乃決意舍藥藥而服西國著名補血補腦之韋廉士大醫生紅色補丸從其所作保證書之足見其有證明果斷之心今雖年已七十有三然靈之麻費精神疲憊有老當益壯之象也茲將其自述之詞錄左云○僕於二年前因探同乘友忽然昏厥仆地醒而回家臥床不起其病發現極速檢測先則身體發熱背脊疼痛後則哮喘咳嗽胃不消化腹筋疼痛等症時睡而至又且大便凝結小便不通延醫三醫互擬方藥幾於無力而無效不覺而致衰弱無能自思所服之藥皆枉用且多注他人才而已加之竟無效也幸於九月之夕友某名頭月不決意服韋廉士大醫生紅色補丸甫加一瓶自費高



注意此即能化之疾



韋廉士大醫生紅色補丸

堅拒假冒

認明真樣

痛等症時睡而至  
又且大便凝結小  
便不通延醫三醫  
互擬方藥幾於無  
力而無效不覺而  
致衰弱無能自  
思所服之藥皆枉  
用且多注他人才  
而已加之竟無效  
也幸於九月之夕  
友某名頭月不  
決意服韋廉士大  
醫生紅色補丸  
甫加一瓶自費高

效職筋安甯未幾背脚竹疼痛亦止連服之者十分全愈今則身甚壯健強項若年  
輕甘職矣 凡年老人所服之藥則除韋廉士大醫生紅色補丸之外再無有他藥  
之相宜者矣蓋是丸之功不第專使少壯者壯之而得強盛已也從其所治之各  
疾數之如 哮喘咳嗽 腰筋痠殘 少年弱症 腦委不舉 血虧氣衰 胃之不  
消化 肝腎 風濕骨痛 山林瘴氣 左癱右瘓 跌打損傷 肚氣衝心  
崩漏遺精 癩疥疔毒 皮膚疥癩 以及婦科諸症 藥水不效 胎前產後  
莫不隨服隨愈洵為男女老幼補身健體之寶丹也 各處藥局均有凡購者請認  
者均有出售如疑假冒或向新加坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買  
亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 貨得力銀郵費不取

○臨別聲明 通知大眾前吳文  
權與吳文權兩人有伴合夥生理  
用和順吳文權兄弟之號於辛亥  
三月廿六日已經歸與吳文權  
承受所有欠人與人欠由此日起  
吳文權是問不關吳文權之事今  
號已換怡和順吳文權此佈  
辛亥年三月三十日  
吳文權吳文權告白

嗎根代望即有利  
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行  
情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 取定本銀  
一百一十二萬五千磅 戶收本  
銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
積項共有三十二萬五千磅 本  
銀行總行設在倫敦 凡諸仕  
商存寄本銀行之項其一年銀期  
者以四巴仙息算 六個月限期  
者以三巴仙息算 三個月限期  
者以二巴仙按日計算凡往銀行  
應為之生理本銀行均可承造  
諸君光顧請移 玉惠臨面商便  
矣

大英一千九百零九年亦不里  
十六號  
嗎根代有利銀行助總理人兒  
下士嗎謹啟

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 · 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設  
在峇厘街發估樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備圖各大型乳園均有向本公司採辦機器

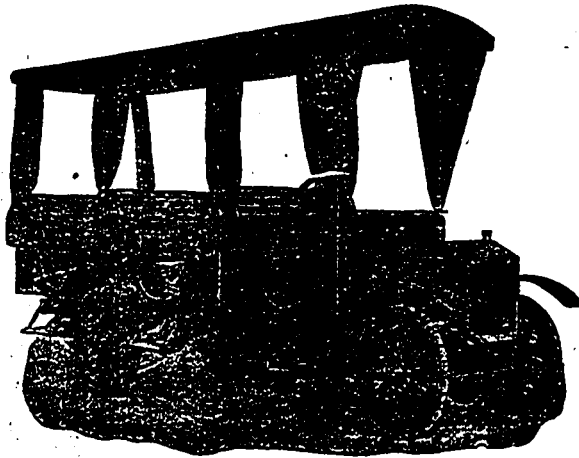


圖 車 打 康 客 能

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之項  
種要埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

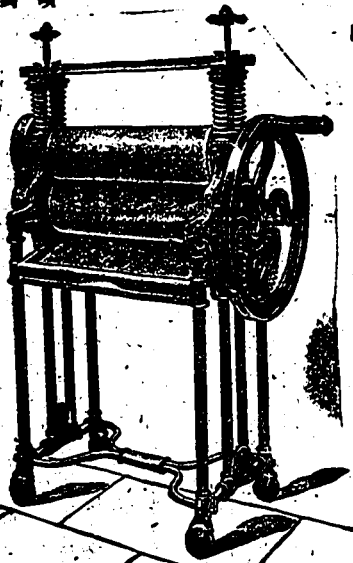


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 錐 鐵

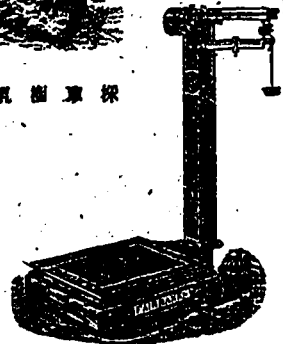


圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼渡頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索朱呂

啟者特字通知香港榮其紐  
弗靈監公司即○香港製索

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 細

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百二十一年正月

十四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英

啟者特字通知凡連埃蘭施園有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五  
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百二十一年正月十四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# 叻報附張

大清宣統三年辛亥

四月十九日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 南洋

華人毆毆會之獲勝 ○十一日下午華人毆毆會與西人毆毆會在檳城園仔角草埔平例賽毆毆之技聞華人獲勝會毆一隊入園按前日華人曾與西人賽毆毆二隊入園今與西人賽毆又獲勝毆一隊入園足見華人性質靈敏即遊戲技藝一端亦不寬多讓人也

以姑逃過官婚之可恨 ○檳城光華日報云初十日報載勝其為婿之被控一則茲悉此案之鄭氏少婦年纔二八前者本公閩人其姓家之侍婢副以主婦苛虐公前獲司查悉將其援而出發交保其局收管司局未幾則有風車路某氏婦保領而去配與其同居楊氏婦之契子李水波公妻惟結婚後後後月李則逃往華甯卑一去則存消且踪跡杳茫其契姑楊氏乃李其同往仲光過台倚門賣笑繼以鄭不甘作此種乘時相吵鬧復擊之回喚仍過之官婦莫收其夜合貨為備口計事為護者中人訪問據情報請護司將一千人傳到案結連府堂訊究惟訊堂至今日下午四點二十五分鐘始由偵路府官判定其姑楊氏監禁一年之獄該少婦則判令交回護司發落噫以姑逃過之官婦人面歡心竟有如是之可恨者

是向未生子人類 ○日惹巴殺實地有爪華富戶其常來人芝蘭色生其家係生索聞已殺番反際有尾如羊狀昨睡某番來僑生家坐頭正值天熱某僑生欲觀某番之尾竟意謂某番洗滌番從之浴時僑生就門縫觀之果見番反際有尾長寸餘人曾果不虛傳也又云女番亦有尾末審實否

行路者裹足 ○蘇洛地方傳染疫症甚劇由些瓦倫斯駛往巴東辦讓之火車搭客近寥寥因蘇洛人之到巴東辦讓者悉被保里縣調往必先押赴病院以藥水灌治並換衣服方可入境不然逐回原處矣

## 患盜

總辦清鄉 ○嶺督奏保新編修江孔股總辦廣州全屬清鄉事宜刊發圖防會商水師提督辦理所有廣內水陸防營均歸調遣應用文案稽校親隨弁勇酌定由督院飭發薪餉并照充廣東緝捕總局總辦差以資聯絡

## 祖孫被擄

○順德錦鯉沙公曾盜匪初六晚三鼓時有大夥盜數十突劫馬寮西湖里陳偉堂家擄去祖孫二人聞失賊甚云

## 現州盜劫

○瓊州函云近者本處盜賊橫行二月三十日澄邁屬新興市被高雷廉加賊匪數十名擄掠一空去後該市公益店東出重賞金村民鼓勇生擒二名斃死五名其生擒者送官究治但官府如何了結尚未之見又瓊州屬藤橋市被賊船二隻日日上岸借官送賊殺該市官一名殺海關書吏一名商店銀物被搶殆盡又二月廿九早五點賊船數隻乘風二萬餘人搶掠會同屬嘉積市十餘號內當舖三號劫該市損失約十餘萬金海口一埠公大率劫久文昌屬舖前

## 市面土港

客由黑土處登岸該賊亦持鎗登岸迫趕夫三千二百元

## 探稱賊匪

係皆熟面常在海口舖前等處來往并現屬其營勇者二人云云舖前近處李樹錫之家於去月廿九夜亦被搶其損失不知凡幾



住新嘉坡山仔頂門牌五十七號電話九百七十一號

中華四海通商銀行保險有限公司告白

又文門屬青欄港近有賊船八艘常川出入地方官絕不與聞將來未  
免有事殊堪痛恨即海口本埠猪仔欄因榮記店某命案起官紳紛紛  
議論革除亦無實在辦理現有新張其等行亦為猪仔欄猪仔日見  
其多凡此皆公地方之害願有地方賢者一留意也

告白

輪船政行廣告 ○啟者麥拔士輪船有限公司之輪船乃常  
川英國及滿洲者茲有勿爾實輪船約于西四月三十號開往香港  
上海及日本之神戶 大坂港口 隨後又有加敏牙輪船約於六  
月十七號開往 呂宋 日本港口 諸君欲知寄貨價銀等項者請詢  
本公司代理人便悉此佈  
癸一千九百一十一年十二月十九號 代理人麥加里實打公司謹啟

啟者本銀行實收資本銀二百萬元先充本銀一百萬  
元預充本銀一百萬元餘餘項力滿六千元合共銀二  
百零九萬六千元正凡本銀行應為之生理如匯兌按富  
裕借貸等項本銀行皆可造就 諸君願顧請 玉臨本銀  
行相商可也

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天  
之內取回無利息逾三天之外則照附銀日起每百元每  
月利銀三角正  
一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息逾  
一天之外每千元每月利息三元正  
一凡附貯本銀行銀項為三個月期者每千元每月利銀  
四元六角其期者每千元每月利銀四元五角十二個月  
期者每千元每月利銀五元正  
本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

- 協理 陳瑞麟 劉炳炎 王紹毅 謝寶貴  
協理 廖正興 謝寶貴 謝寶貴 謝寶貴  
協理 謝寶貴 謝寶貴 謝寶貴 謝寶貴

- 正總理 廖正興  
副總理 李仰翁  
協理 謝寶貴 謝寶貴 謝寶貴  
查數員 陳清鏡 沈沈然 翁

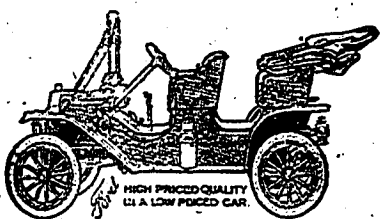
宣統三年辛亥三月念八日  
四海通商銀行啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華志公司  
廣告售發糞鳥

啟者生感巴里士鳥糞包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀三十元在叻交出船費不  
在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈  
宣統二年十二月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟  
麻六甲

康打車發售



啟者特字通知本公司常有各式康打車發售價值甚廉及甚  
堅固 諸君幸勿失此好機會欲  
知此車詳細請 玉臨本公司便悉  
茲將各式車開列  
五位車號筒機器兩燈等全副價銀  
一千八百元  
三位車此乃遊歷之車每輛一千六  
百元  
六位車號筒機器三燈等全副價銀  
二千三百元車前等燈價銀五十元  
不在其內

招生廣告 ○啟者本學堂開辦以來叻坡坡中 富商源源  
捐助今特添聘 殷雪梅翁之女公子彩雲女士為正音教員有意就  
學者祈早來本校掛號公酌 丁律門牌一號即水廊頭  
辛亥年四月初四日 中華女學堂啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚賞君有欲採辦者請到本公司面商可也  
 總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
 德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
 本公司欲求代理者請洽此酒之華人商店如意面議此佈  
 西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



司公限有險壽保方東大

# THE GREAT EASTERN LIFE

## Assurance Company, Limited,

### SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給兒孫之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無入壽之保欸可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助足以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子壽人最要之事情得安穩其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司保額五千元償還三百九十一號之保單因為于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此欸之銀額于特稱謝大東方公司因為奮助理 所用之字據及因此便于利便而不需耗費于甚以舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號 徐金夏娘約啟

按何君崇錫乃水坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領欸各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先為保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新加坡哥里亞基溫里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便也

英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟



白告名馳下天乳牛公企

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以延童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**

CONDENSED MILK  
 MILKMAID BRAND  
 SWISS CONDENSED MILK  
 CHAM, SWITZERLAND

See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin

TRADE MARK.

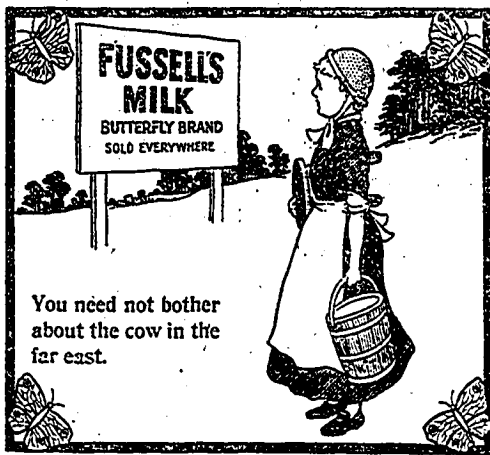
**Largest Sale in the World**

號七廿月三年八零百九千一西

白蘭人主司公乳牛公企

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



You need not bother  
about the cow in the  
far east.

啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三製練牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美連 安樂公司

嗎士卷屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

代噴水機廣告



啟者特字通知本公司專家代  
運出諸 華摩拿 之水機此機  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減至十巴仙本公司在於吉隆  
及瑞珍成坡係託 羅施夏巴君 為

副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
鳳唱標棉泥在市上呼作紅毛泥  
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商命如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人